

Breaking down your Cubelite Travel Kit



1. Remove your camera from the tripod, retract the tripods legs and return it to its carry case.
2. Allow the light to cool down until it is safe to touch the reflector, then remove the light head from the stand.
3. Pull back the locking pin on the light head and carefully rotate the reflector anti-clockwise until the reflector can be pulled away from the light head. Release the locking pin. Take care not to catch the bulb as you remove the reflector.
4. Remove the bulb and return it to its box. Do not touch the bulb directly with your skin, this can damage the bulb. Use a cloth or something similar to hold it.
5. Fully retract the riser and remove it from the stand.
6. Rotate the three legs on the stand until they are all on top of each other.
7. Remove the toogles from the cords on the reflector and remove the reflector from inside the Cubelite. Return the toggles to the cords for safe keeping.
8. Unclip and remove the background from inside the Cubelite. The crocodile clips can be left inside the Cubelite for storage.
9. Push one corner of the Cubelite diagonally into its opposite corner, creating a right angle.
10. Fold the right angle flat to create a rounded square shape.
11. Hold the rounded square in against your waist to form a diamond shape.
12. Lift the Cubelite off the floor and bounce it gently allowing the shape to 'crisp' slightly under it's own weight.
13. As it bounces hold the Cubelite firmly and bring your hands together (similar to the motion of closing a book).
14. As your hands almost touch pass one hand under the other. The Cubelite will have formed three circular shapes (two at the top and one at the bottom).
15. Take hold of the two circular shapes at the top in one hand and lift the circular section at the bottom up to the top, to make three even circular shapes.
16. The Cubelite is now folded.

17. Place inside the blue circular carry case.
NOTE: Do not fight against the sprung steel. If it requires a lot of force then it is being folded incorrectly.

To fold up your reflector follow points 11 - 17 as above.

18. Return all the items to the protective case. The blue carry case, tripod and power cable strap into the lid. The remaining items need to be positioned in the appropriate foam cut outs in the main compartment.

The section of pre-cut 'pick and pluck' foam is for you to store additional items such as you camera. The pre-cut grid format has only been cut to a short depth. Place the item you want to store in this section on top of the pre-cut grid and calculate which cubes of foam need to be removed so the item will slot in securely. When you have established this use a sharp knife and increase the depth of the cut on the foam you want to remove, then pull it out.



Breaking down your Cubelite Travel Kit



Desmontaje del Kit de viaje Cubelite

1. Retirar la cámara del trípode, replegar las patas del trípode y colocar el trípode de la cámara nuevamente en la bolsa de transporte .
2. Dejar enfriar la lámpara hasta que el reflector se pueda tocar sin peligro de lesiones. Después retirar el cabezal de la lámpara del trípode.
3. Tirar hacia atrás el bloqueo del cabezal de la lámpara y girar cuidadosamente el reflector en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que sea posible extraerlo del cabezal de la lámpara. Soltar el bloqueo. Al retirar el reflector no tocar de ninguna manera la lámpara.
4. Retirar la lámpara y colocarla en la caja. No tocar la lámpara con las manos. De lo contrario puede resultar dañada. Para sujetarla, utilizar un paño o algo similar.
5. Cerrar completamente la pieza intermedia y retirarla del trípode.
6. Girar las tres patas del trípode hasta que se encuentren una sobre otra.
7. Retirar las mordazas de las cintas del reflector y retirar el reflector del Cubelite. Colocar nuevamente las mordazas en las cintas para guardarlas de forma segura.
8. Aflojar las pinzas y retirar el fondo del Cubelite. Las pinzas de cocodrilo pueden permanecer y ser guardadas en el Cubelite.
9. Apretar una esquina del Cubelite en diagonal hacia la esquina contraria, de manera que se forme un ángulo recto.
10. Plegar el ángulo recto para crear una forma cuadrada achaflanada.
11. Sostener el cuadrado achaflanado en la cintura de manera que se forme un rombo.
12. Retirar el Cubelite del suelo y dejarlo desplegarse un poco de forma que se "enrolle" un poco por su propio peso.
13. Sujetar el Cubelite mientras se despliega y juntar las manos (tal como si estuviera cerrando un libro).
14. Cuando las manos se estén casi tocando, colocar una mano bajo la otra. Ahora el Cubelite habrá formado tres formas circulares (dos arriba y una abajo).
15. Sujetar con una mano ambas formas circulares superiores y levantar la superficie circular inferior para obtener tres formas circulares uniformes.
16. Ahora el Cubelite está plegado.
17. Colocar el Cubelite en la bolsa de transporte redonda azul.

CAUTION: No apretar las barras sueltas haciendo fuerza. Si fuera necesario efectuar mucha fuerza el Cubelite se ha plegado de forma incorrecta.

Colocar el reflector según las indicaciones de los puntos 11 - 17.

18. Colocar todas las piezas en la maleta. La bolsa de transporte azul, el trípode de la cámara y el cable se fijan con cintas en la tapa. Los demás componentes se colocan en el compartimiento principal dentro de las respectivas divisiones de espuma.

La parte dividida de espuma extraíble sirve para guardar otros componentes, tales como una cámara. El enrejado precortado posee una escasa profundidad. Colocar el componente sobre el enrejado precortado donde se lo ha de guardar y calcular cuántos cuadrados de espuma se deben retirar para poder almacenar el componente de forma segura. Luego aumentar la profundidad alrededor del bloque de espuma que debe ser retirado cortándolo con un cuchillo afilado y extraerlo.



Zerlegen des Cubelite Reisekits

1. Die Kamera vom Kamerastativ lösen, die Stativbeine einziehen und das Kamerastativ wieder in die Transporttasche legen.
2. Die Lampe abkühlen lassen, bis der Reflektor ohne Verletzungsgefahr berührt werden kann. Dann den Lampenkopf vom Stativ entfernen.
3. Den Sperrstift am Lampenkopf nach hinten ziehen und den Reflektor vorsichtig gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis er sich vom Lampenkopf abziehen lässt. Den Sperrstift loslassen. Beim Entfernen des Reflektors keinesfalls die Glühlampe berühren.
4. Die Glühlampe entfernen und in ihren Karton legen. Die Glühlampe nicht mit den Händen berühren. Andernfalls kann sie beschädigt werden. Zum Festhalten einen Lappen o.Ä. verwenden.
5. Das Zwischenstück vollständig zusammenschieben und aus dem Stativ entfernen.
6. Die drei Beine am Stativ drehen, bis sie aufeinander liegen.
7. Die Knebel von den Bändern am Reflektor entfernen und den Reflektor aus dem Cubelite nehmen. Die Knebel wieder an den Bändern anbringen, um sie sicher aufzubewahren.
8. Die Klemmen lösen und den Hintergrund aus dem Cubelite nehmen. Die Krokodilklemmen können im Cubelite bleiben und dort aufbewahrt werden.
9. Eine Ecke des Cubelite diagonal in die gegenüberliegende Ecke drücken, so dass ein rechter Winkel entsteht.
10. Den rechten Winkel zusammenfalten, um eine abgerundete quadratische Form zu erzeugen.
11. Das abgerundete Quadrat so gegen die Taille halten, dass eine Raute entsteht.
12. Den Cubelite vom Boden nehmen und leicht aufspringen lassen, so dass er sich unter seinem eigenen Gewicht etwas "aufrollt".
13. Den Cubelite während des Aufspringens festhalten und die Hände zusammenführen (wie beim Schließen eines Buchs).
14. Wenn die Hände sich fast berühren, eine Hand unter die andere führen. Der Cubelite hat jetzt drei Kreisformen gebildet (zwei oben und eine unten).
15. Die beiden oberen Kreisformen mit einer Hand festhalten und die untere Kreisfläche anheben, um drei gleichmäßige Kreisformen zu erhalten.
16. Der Cubelite ist jetzt zusammengefaltet.
17. Den Cubelite in die blaue runde Transporttasche legen.

ACHTUNG: Die aufgesprungenen Stäbe nicht mit Gewalt zusammendrücken. Wenn ein hoher Kraftaufwand erforderlich ist, wurde der Cubelite falsch zusammengefaltet.

Den Reflektor gemäß den Punkten 11 - 17 oben zusammenlegen.

18. Alle Teile in den Koffer legen. Die blaue Transporttasche, das Kamerastativ und das Netzkabel werden im Deckel mit Bändern fixiert. Die übrigen Komponenten werden im Hauptfach in die entsprechenden Schaumstoffausschnitte gelegt.

Der Bereich mit den herausnehmbaren Schaumstoffformen dient der Aufbewahrung weiterer Komponenten, wie etwa einer Kamera. Das vorgeschchnittene Gitter weist nur eine geringe Schnitttiefe auf. Die Komponente, die in diesem Bereich aufbewahrt werden soll, auf das vorgeschchnittene Gitter legen und berechnen, welche Schaumstoffwürfel entfernt werden müssen, um die Komponente sicher unterzubringen. Dann die Schnitttiefe um den Schaumstoffblock, der entfernt werden soll, mit einem scharfen Messer vergrößern und den Block herausziehen.

Breaking down your Cubelite Travel Kit

Smontaggio del Kit da viaggio Cubelite

1. Staccare la fotocamera dal relativo stativo, far rientrare i piedi e rimettere lo stativo nella valigetta.
2. Far raffreddare la lampada fin quando il riflettore può essere toccato senza pericolo. Rimuovere poi la lampada dallo stativo.
3. Trattenere il pernetto di bloccaggio della lampada e girare con cautela il riflettore in senso antiorario fin quando non si può sganciare dalla lampada. Lasciare il pernetto di bloccaggio. Smontando il riflettore non toccare assolutamente la lampadina.
4. Smontare la lampadina e riporla nella sua scatola. Non toccare la lampadina con le mani, perché potreste danneggiarla. Per tenerla usare un panno o qualcosa di simile.
5. Far rientrare completamente il montante e smontarlo dallo stativo.
6. Girare i tre piedi dello stativo finché non si sistemano uno sull'altro.
7. Togliere i fermi dalle cordicelle del riflettore e smontare il riflettore dal Cubelite. Rimettere i fermi nelle cordicelle per poterli conservare.
8. Togliere i morsetti e smontare lo sfondo del Cubelite. I morsetti a coccodrillo possono restare all'interno del Cubelite per essere conservati.
9. Premere un angolo del Cubelite diagonalmente verso l'angolo opposto in modo da formare un angolo retto.
10. Piegare l'angolo retto per creare un quadrato smussato.
11. Tenere il quadrato verso la vita in modo che si formi un rombo.
12. Sollevare il Cubelite dal pavimento e farlo rimbalzare leggermente in modo che si "arrotondi" sotto il proprio peso.
13. Tenere fermo il Cubelite durante il rimbalzo e congiungere le mani (come nel chiudere un libro).
14. Quando le mani quasi si sfiorano infilare una mano sotto l'altra. Il Cubelite forma ora tre cerchi (due sopra e uno sotto).
15. Con una mano tenere fermi i due cerchi superiori e sollevare il cerchio inferiore onde formare tre cerchi uniformi.
16. Il Cubelite è ora ripiegato.
17. Infilare il Cubelite nella borsa rotonda blu.

ATTENZIONE: Non piegare con forza le aste aperte. Se dovesse essere necessario l'uso della forza vuol dire che il Cubelite è stato ripiegato in modo sbagliato.

Per ripiegare il riflettore seguire i precedenti punti 11 - 17.

18. Mettere tutti i pezzi nella valigetta. La borsa rotonda blu, lo stativo della fotocamera ed il cavo di corrente vengono fissati nel coperchio con i nastri. I rimanenti pezzi vengono messi nelle relative fessure dello scomparto principale.

Il reparto estraibile con le fessure serve per conservare ulteriori pezzi, come una fotocamera. La griglia precedentemente tagliata ha una profondità di taglio minima. Appoggiare alla griglia pre-tagliata i pezzi da conservare in questo reparto e calcolare quali cubetti di spugna devono essere tolti per sistemare con sicurezza i pezzi. Ingrandire poi con un coltello affilato la profondità di taglio attorno al blocco di spugna che deve essere tolto e poi estrarlo.

Plier votre Kit de Voyage Cubelite

1. Enlevez votre appareil photo du trépied, pliez le trépied et rangez le dans la valise.
2. Laissez refroidir la torche avant de la manipuler. Une fois le réflecteur bien refroidi, enlevez la torche du pied.
3. Poussez la gâchette de sécurité (sur le côté de la torche). Desserrez la torche et tournez le réflecteur doucement dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le réflecteur puisse se détacher de la torche. Faites attention de ne pas toucher la lampe lorsque vous enlevez le réflecteur. Desserrez la torche et retirez-la du pied.
4. Enlevez la lampe et remettez-la dans sa boîte. Ne touchez pas la lampe avec vos doigts, cela pourrait l'endommager. Pour cela, utilisez un tissu ou quelque chose de similaire.
5. Pliez entièrement l'extension et enlevez-la du pied.
6. Repliez les trois branches du pied jusqu'à ce qu'elles se superposent.
7. Enlevez les clips noirs des cordons du réflecteur et enlevez le réflecteur du Cubelite. Rattachez les clips noirs aux cordons afin de ne pas les perdre.
8. Détachez et enlevez le fond du Cubelite. Les pinces crocodiles peuvent être laissées à l'intérieur du Cubelite pour ne pas les perdre.
9. Ramenez un coin vers un autre coin diagonalement opposé créant ainsi un angle droit.
10. Rabaissez la partie haute de l'angle droit sur la base, formant ainsi un carré plat.
11. Prenez le carré ainsi formé par 2 côtés avec l'angle droit au milieu.
12. Pliez-le en ramenant les coins opposés l'un vers l'autre vers le haut.
13. Continuez de plier le cube en ramenant votre main droite vers votre buste.
14. Puis ramenez votre main gauche vers vous, les 2 angles vont se superposer.
15. Le cube doit ressembler à un "8" (comme une roue voilée). Ramenez le cercle du bas vers le haut à la rencontre du cercle du haut pour les superposer.
16. Le Cubelite est maintenant replié.
17. Placez le cube dans son sac de transport bleu.

Note: ne forcez pas sur l'armature. Si vous devez forcer, le cube ne se pliera pas correctement. Le cube doit se plier sans effort et naturellement, de "lui-même".

Pour plier votre réflecteur, suivez les étapes 11 à 17 mentionnées ci-dessus.

18. Remettez tous les éléments dans la valise de transport. Le sac bleu, le trépied et le câble d'alimentation se mettent dans la partie haute de la valise. Les éléments restants se mettent dans les formes appropriées coupées dans la mousse de protection.

Les sections prédécoupées dans la mousse sont destinées à des produits supplémentaires tels que votre appareil photo. Le pré-découpage n'est pas profond. Placez l'objet que vous souhaitez protéger sur cette partie et calculez le nombre de carrés pré-découpés à enlever afin que l'objet soit maintenu. Une fois la forme mesurée, utilisez un couteau pointu, augmentez la profondeur de la coupe déjà faite sur la mousse et enlevez la partie ainsi choisie.